

CH-Berne: miscellaneous services  
OJ S 225/2012 22/11/2012  
Contract award notice  
Services

## Directive 2004/18/EC

### Section I: Contracting authority

---

#### I.1. Name and addresses

Official name: Humanitairan Aid / Division Europe and Mediterranean Region

Postal address: Sägestrasse 77

Town: Berne

Postal code: 3003

Country: Switzerland

For the attention of: Ms. Gabriele Siegenthaler Muinde

E-mail: [gabrieleeva.siegenthalermuinde@deza.admin.ch](mailto:gabrieleeva.siegenthalermuinde@deza.admin.ch)

#### Internet address(es):

General address of the contracting authority: [www.deza.admin.ch](http://www.deza.admin.ch)

#### I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

#### I.3. Main activity

#### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

### Section II: Object of the contract

---

#### II.1. Description

##### II.1.1. Title

Water Programme Aswan, Egypt: Access to quality drinking water and more efficient water usage.

##### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

NUTS code

##### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

##### II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

##### II.1.5. CPV code(s)

98300000 Miscellaneous services

##### II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### II.2. Total value of the contract/lot

##### II.2.1. Total value of the contract/lot

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Type of procedure

#### IV.1.1. Type of procedure

Restricted

### IV.2. Award criteria

#### IV.2.1. Award criteria

#### IV.2.2. Information about electronic auction

### IV.3. Administrative information

#### IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

#### IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2012/S 162-270400](#) of 24.8.2012

## Section V: Award of contract

---

Contract No: 1

Lot title:

### V.1. Date of conclusion of the contract

7.11.2012

### V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

### V.3. Name and address of the contractor

Official name: Consortium of Dorsch International Consultants GmbH and Capacity Building International - CBI

Postal address: Hansastrasse 20

Town: Munich

Postal code: 80686

Country: Germany

### V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 4 999 999,95 CHF

### V.5. Information about subcontracting

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about European Union funds

### VI.2. Additional information

National reference publication: Simap of 20.11.2012, doc. 755059.

### VI.3. Procedures for review

#### VI.3.1. Review body

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

20.11.2012